

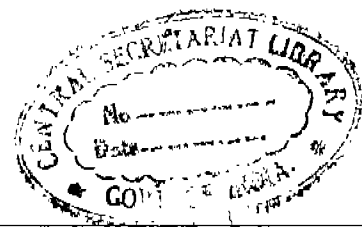


# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 68 ]  
No. 68]

नई दिल्ली, बुधस्पतिवार, फरवरी 15, 1996/माघ 26, 1917  
NEW DELHI, THURSDAY, FEBRUARY 15, 1996/MAGHA 26, 1917

खाद्य मंत्रालय  
अधिसूचना

नई दिल्ली, 15 फरवरी, 1996

सा० का० नि० 90 (अ).—चीनी निर्यात संवर्द्धन अधिनियम, 1958 (1958 का 30) के खंड 4 के उप-खंड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार चीनी मौसम 1995-96 (अक्टूबर-सितम्बर) के दौरान हुए उत्पादन में से 1,50,000 टन चीनी निर्यात करने की अनुमति देती है।

चीनी की यह मात्रा भारतीय चीनी तथा सामान्य उद्योग निर्यात-आयात निगम लि० द्वारा निर्यात की जाएगी जिसे दिनांक 7-12-1990 की अधिसूचना संख्या सा० का० नि० 935 (ई) के तहत निर्यात एजेंसी अधिसूचित किया गया है।

- (1) निर्यात एजेंसी सरकार को खरीद तथा चीनी बिक्री का विवरण उसी दिन देगी जिस दिन बिक्री और खरीद का सौदा अंतिम रूप से हो जाएगा।
- (2) निर्यात एजेंसी, चीनी निर्यात संवर्द्धन अधिनियम, 1958 तथा चीनी निर्यात संवर्द्धन विनियम, 1973 के प्रावधानों तथा इस संबंध में सरकार द्वारा समय-समय पर जारी निर्देशों का अनुपालन करेगी।

[फाईल संख्या 4-3/96-नि० अनु०]

सुषमा नाथ, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF FOOD NOTIFICATION

New Delhi, the 15th February, 1996

**GSR 90(E).**—In exercise of the powers conferred by Sub-Section (1) of Section 4 of the Sugar Export Promotion Act, 1958 (30 of 1958) the Central Government hereby permits 1,50,000 tonnes of sugar for export out of production of sugar season 1995-96 (October-September).

This quantity of sugar will be exported by Indian Sugar & General Industry Export-Import Corporation Ltd., (ISGIEIC) which has been notified as an Export Agency vide Notification No. G.S.R. 935 (E) dated 07-12-1990.

The Export Agency shall submit to the Government the details of purchase as well as sale of sugar on the same day, the sale or purchase transaction is finalised.

The Export Agency would abide by the provisions of Sugar Export Promotion Act, 1958 and the Sugar Export Promotion Rules, 1973 and the directions issued by the Government in this regard from time to time.

[F.No. 4-3/96-FS]

SUSHMA NATH, Jt. Secy.

